

S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

مجلس الأمن



S/24700
21 October 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

رسالة مؤرخة في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢
موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
للبنونة والهرسك لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أقدم إليكم طيه الرسالة المشتركة المؤرخة في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ والواردة من السيد سليم بيسلاجيتش ، رئيس مجلس التنسيق في منطقة توزلا ، والسيد زليكو كنييز ، قائد أركان قوات الدفاع الإقليمية في توزلا .

وأرجو مساعدتكم الكريمة في تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) محمد ساسيربي
السفير والممثل الدائم

.../...

211092

211092 211092 (٩٢)٤٢١٣٩ 92-51734

المرفق

جمهورية البوسنة والهرسك

هيئة أركان قوات الدفاع الإقليمية في توزلا

مجلس التنسيق في منطقة توزلا

الرقم : 01/1384 ، 01/1422/92

التاريخ : ١٩ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩٢

يوجد فوق أراضي صربينيكيا وكونجفيتش ورسكا نحو ٨٠ ٠٠٠ من الاشخاص المنهكين الذين ما زالوا محاصرين من قبل المعتدي منذ أكثر من ٦ أشهر . وقد تضاءلت كميات الاغذية والادوية والاحذية والملابس منذ زمن بعيد .

وعلاوة على ذلك ، أرسل الجيش المعتدي التابع لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية ، في الايام السبعة الماضية ، نحو ١٠ ٠٠٠ فرد من جنوده المزودين بمعدات حربية تقنية كبيرة . ويهاجم المعتدون الابرياء والسكان العزل دون رحمة ولا شفقة . ويشارك الطيران في الهجمات التي يشنها المعتدون ، فضلا عن استخدام اشد الوسائل تدميرا بما في ذلك صواريخ جو - أرض .

ويواجه السكان هناك مذبحه بشرية . وتبين آخر المعلومات المتوافرة لدينا ان الحالة مفعجة في هذه المناطق الثلاث . وفي المناطق المجاورة ، ما زال السكان عاجزون عن التصدي للجزارين الذين يقتربون من تلك المناطق .

وفي كامينيك ورسكا ، تهاجم قوات الشتيك القرى وتدخلها . بل إن أي تأخر حتى ولو كان لمدة ٤٨ ساعة ، سيكون وقتا طويلا للغاية لانقاذ هؤلاء السكان العزل .

إننا نناشد قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة والعالم بأسره والرأي العام بالقيام بنشاط دولي من أجل انقاذ هؤلاء السكان . ونطلب إرسال قافلة مزودة بمعونة إنسانية ، وإعادة الممر إلى وضعه السابق ليتسنى انقاذ هؤلاء المدنيين من الهلاك التام .

(توقيع) سليم بيسلاجيتش

رئيس مجلس التنسيق في منطقة توزلا

(توقيع) زليكو كينز

قائد أركان قوات الدفاع

الإقليمية في توزلا
